Scope of generic and iterative verbs in Czech

experimental evidence

Mojmír Dočekal 21/10/2024

Heinrich Heine University Düsseldorf

 \cdot pluractionality and genericity in Czech

(1)	a.	chyt-nou-t rybu	semelfactive
		'to catch a fish once'	
	b.	chyt-a-t rybu	iterative
		'to catch fish more than once'	
	C.	chyt-áva-t rybu	generic
		'to catch fish regularly.'	

• this talk: experimental evidence for different scopes of genericity and iterativity

Outline

- 1. Intro
- 2. Experiment
- 3. Theoretical implications



• joint work with Anna Woideová

Theoretical background

- standard assumptions: the denotation of verbs is lexically pluralized
 (*): Krifka (1992),Kratzer (2007)
 - English arrive denotes the set of all singular and plural events
- first approximation (non-formally stated in the traditional grammar: Kopečný (1962))
 - semelfactivity: the verb denotes a single event
 - iterativity + genericity: the verb denotes a set of plural events
 - \cdot the debate in in 60s: derivational or inflectional morphology
- agreement in the traditional grammars: one of the aktionsarts (next to ingresives, delimitatives, distributives, etc.)

Slavic languages

- in Czech (and Slovak), both iterativity and genericity are productive, unlike in Russian, Polish, or other Slavic languages: Nübler (2017)
- the traditional grammars don't distinguish between iterativity and genericity, though (umbrella term: *iterativity*) – Nübler (2017), Kosek (2014)
- Filip (2017) (a.o.): genericity is a separate category

- clear differences:
 - iterative verbs: can be used in the present tense with the pure pluractional meaning
 - generic verbs: not
- (2) Petr právě teď {chytá/*chytává} ryby. Petr just now catchesIT.3sg/catchesGEN.3sg fishes 'Petr is catching fishes right now.'
 - corpus evidence: pure imperfective (and also iterative) verb dělat is the 120th most frequent verb in the Czech National Corpus, while the generic verb dělávat is the 5147th most frequent verb (similarly for mluvit vs. mluvívat)

- diachronic evidence: in Diakorp v6 regex search for a generic version of verbs *dělávat* 'to do regularly' and *hubívat* 'to kill regularly' yields 6 hits, the earliest from 1573
- unlike that the imperfective/iterative versions *dělat/hubit* yields 576 hits starting in 1350 with around 50 hits from the beginning of 15th century and earlier
- good evidence for: iterativity is more basic and less marked than genericity
- genericity is more specific and less frequent

Formal semantics of pluractionality: basic assumptions

- operators vs. filters for event plurality:
- $\begin{array}{ll} \text{(3)} & \text{a. operators: } \{a, b, c\} \rightarrow \{a, b, c, a \oplus b, b \oplus c, a \oplus c, a \oplus b \oplus c\} \\ & \text{b. filters: } \{a, b, c, a \oplus b, b \oplus c, a \oplus c, a \oplus b \oplus c\} \rightarrow \{a \oplus b, b \oplus c, a \oplus c, a \oplus c, a \oplus b \oplus c\} \end{array}$
 - operators (binominal/adverbial *each*, e.g.) sum together events: Zimmermann et al. (2002), Champollion (2016)
 - filters (pluractionals, distributive/dependent numerals) restrict the plural set of events: Lasersohn (2013), Cable (2014) Kuhn (2017), Kuhn and Aristodemo (2017), Kuhn (2019)

One distinction between operators and filters

- operators can have wide or narrow scope with respect to plain indefinites:
- (4) Every techer examined one student. $\forall > \exists / \exists > \forall$
 - but filters allow only a narrow scope:
- (5) JEAN ONE WORD FORGET-rep. $\exists > \forall$ 'Jean forgot one word repeatedly.' Kuhn and Aristodemo (2017)

- pre-experimental intuition: Czech generic verbs allow both narrow and wide scope w.r.t. indefinites
- · Czech iterative verbs allow only narrow scope w.r.t. indefinites
- if true, generic verbs should be more similar to operators than filters
- $\cdot\,$ and iterative verbs should be more similar to filters than operators

- that would fit well with Filip's analysis of Czech generic verbs as dyadic operators (quasi-universal force with obligatory exceptions)
- while Czech iterative verbs would be treated as filters

Research question

- (6) Do Czech generic verbs allow wide scope w.r.t. indefinites?
 - a. Do they differ from Czech iterative verbs in this respect?
 - positive answer: empirical evidence for treating generic verbs as operators and iterative verbs as filters

Experiment

- 1x3 design: 1 factor with 3 levels
- (7)a. Petr každý den chyt-nu-l jednu rybu. Petr every day catch-SEM.3sg-PAST one fish 'Petr caught one fish every day.' perf b. Petr chyt-a-l jednu rybu. Petr catch-ITER.3SG-PAST one fish 'Peter caught one fish (repeatedly).' plur c. Petr chyt-áva-l jednu rybu. Petr catch-GEN.3sg-PAST one fish 'Peter caught one fish (regularly).' gen

• acceptability judgment task with 3 conditions: in a context strongly favoring narrow scope of the indefinite:

Day	Fish		
Monday	Salmon		
Tuesday	Trout		
Wednesday	Bass		
Thursday	Catfish		
Friday	Tuna		
Saturday	Cod		
Sunday	Mackerel		

• expectations (if generics are not iteratives):

Condition	Rating
perf	good
plur	the worst
gen	worse

- experiment run online on L-rex: Starschenko and Wierzba (2024)
- 118 participants (without any compensation)
- 3 conditions: 9 items (1x3 Latin square)
- 9 fillers (bad: wide scope out of islands, good: wide scope out of non-islands) – again acceptability judgment task with context
- 1 to 7 Likert scale (1 = the worst, 7 = the best)
- 20 participants excluded (criterium: more than 4 points mean difference between good and bad fillers)
 - 98 participants in the final analysis

Descriptive statistics



Figure 1: Barplot with standard errors



Figure 2: Distribution of ratings

Condition	Mean	Median	SE
gen	3.11	2	0.14
perf	6.52	7	0.08
plur/imperf	2.32	1	0.12

Inferential statistics

- Bayesian hierarchical model (in rstanarm: Goodrich et al. (2023)) with one fixed effect (condition) and random intercepts for participants and items
 - The full random effects model didn't converge
- the model was run with default priors and 4 chains with 2000 iterations each (default)
- \cdot the condition plur/imperf was treated as a reference level
 - plur/imperf: part of the verbs were pure iterative, part ambiguous between imperfective and iterative (but statistically, the parts were not credibly different)



Figure 3: Posterior distribution of the fixed effect

				% in	
Parameter	Median	95% CI	ROPE	ROPE	BF
(Intercept)	3.09	[2.78, 3.42]	[-0.26, 0.26]	0%	8.39e+14
conditionperf	3.43	[3.14, 3.70]	[-0.26, 0.26]	0%	4.71e+21
conditionplur/imperf	-0.77	[-1.05, -0.50]	[-0.26, 0.26]	0%	365.86

Discussion

- the differences between the baseline and the other two conditions are credibly different:
- 1. perfective semelfactives are 3.5 points better than generic verbs
 - Bayes factor in favor of the existence of the difference: 4.71e+21 (extreme evidence)
- 2. iteratives are 0.8 points worse than generic verbs
 - Bayes factor in favor of the existence of the difference: 366 (also extreme evidence)
 - in traditional terms, the probability of zero hypothesis (no difference between iteratives and generics) is extremely low

Theoretical implications

- answers to the research questions:
- (8) Do Czech generic verbs allow wide scope w.r.t. indefinites?
 - a. Do they differ from Czech iterative verbs in this respect?
 - Czech generic verbs allow wide scope w.r.t. indefinites
 - they differ from Czech iterative verbs: the latter allow only narrow scope w.r.t. indefinites

First steps to formalization

- iteratives are filters that restrict the set of events to pluralities
- they require distribution across time (not participants):
- (9) Petr kých-a-l.Petr sneeze-ITER.3sg-PAST 'Peter sneezed (repeatedly)'.
 - and as filters they unable to pluralize/make sum of events \rightarrow the cardinality of the indefinite requires the denotation of the indefinite to be singular

- in this respect (distribution over time), they seem to differ from Czech dependent numerals (also filters), which require distribution across participants:
- (10) {#Jeden tým/Oba týmy} získal(y)
 one team.SG.NOMboth teams.PL.NOM get.PL.PAST
 po dvou bodech.
 after two points.PL.LOC
 'One team/Both teams got two points each.'

- generic verbs are operators that sum together events
- \cdot in this respect they are close to universal quantifiers
- the sum of events allows the multiplicity of the indefinite's denotation
 - \cdot only the atomic sub-events retain their singular denotation

Pieces of formalization

- neo-Davidsonian event semantics: Champollion (2015)
- thematic roles as constituents with NPs:
- (11) $[\![one \, fish \, \mathrm{Th}]\!] = \lambda V \lambda e [V(e) \wedge theme(e) \in [\![fish]\!] \wedge |theme(e)| = 1]$
 - lexical denotation of verbs is inherently pluralized: Krifka (1992), Kratzer (2007)

Filters

- the filters are interpreted as cardinality requirements: Kuhn and Aristodemo (2017), Kuhn (2019)
- the filter distrbuting over times (after Kuhn and Aristodemo (2017)):

(12)
$$\llbracket \text{iterative} \rrbracket = \lambda V \lambda e[V(e) \land \exists e', e'' \le e[\tau(e') \neq \tau(e'')] \rrbracket$$

- \cdot input: verb denotation V
- output: the set of V-ing events with at least two events with distinct times



(13)
$$\exists e[^* caught(e) \land \exists e', e'' \leq e[\ldots] \dots |theme(e)| = 1]$$

- formalization of the conditions iter/imperf from Experiment
- the event is checked for a plurality (at least two events with distinct times), but the cardinality of the theme clashes with the context, forcing the dependency of the indefinite on days/events

Operators

- operators are interpreted as summing together events (again after Kuhn and Aristodemo (2017))
- Kuhn & Aristodemo's definition shortened and adapted:
- · quantification over times: as temporal location theta-role
- (14) $[\![each \ TempLoc]\!] = \lambda V \lambda e [\exists E[e = \bigoplus E] \forall x[atom(x) \rightarrow \exists !e'[e' \in E \land V(e') \land TempLoc(e') = x]] \land \forall e'[...]]$
 - \cdot input: verb denotation V
 - output: the set of events (sum) $e = \bigoplus E$: for each atomic time there is a subevent e' of V-ing and vice versa



(15)
$$\exists e[\exists E[e = \bigoplus E \land \forall x[atom(x) \to \exists!e'[|theme(e')| = 1 \dots]]]$$

- formalization of the conditions perf from Experiment
- explains the narrow scope of the indefinite: the sum of events has subevents in which each has the cardinality 1, but their sum is plural
- compatible with the context
 - the verb should be singularized

Generic operators

• let's assume some dyadic generic operator (Filip's universal force with exceptions) in the template of Kuhn & Aristodemo's each operator:

(16)
$$\llbracket \operatorname{Gen} \rrbracket = \exists e [\exists E [e = \bigoplus E \land Gen [\ldots] [\ldots]]]$$

• similar to each operator but with a more nuanced quantification force



(17)
$$\exists e[\exists E[e = \bigoplus E \land Gen[...][...]]]$$

- the formalization of the condition gen from Experiment
- in restrictor, the subjects had to fill in the atoms (days of the week) pragmatically
- that can be one of the reasons why the generic verbs were rated lower than the perfective verbs

Interim summary

- the different scopal properties of generic and iterative verbs (w.r.t. indefinites) can be captured by the different formal semantics of the generic and iterative morphology
- in a nutshell: generic verbs are operators (summing together events), while iterative verbs are filters (restricting the set of events)
- overt operators (quantifiers over time) were accepted best in the context (condition perf)
- gen was accepted worse (possible reason: pragmatical filling in of the restrictor)
- iter was accepted the worst: the cardinality of the theme clashed with the context

Further implications

Compatibility with the universal quantifiers

- both generic verbs and iteratives are compatible with the universal quantifiers:
- (18) Petr každý den Petr every day {chyt-a-l/chyt-áva-l} ryby. catch-ITER.3sg-PAST/catch-GEN.3sg-PAST fishes 'Peter caught fish every day (repeatedly/regularly).'
 - the iter operators are in the scope of the universal quantifier, but they can be interpreted vacuously
 - \cdot the cardinality check of the filter seems to be vacuous in this case

Kuhn & Aristodemo's solution:

• scopable plurality (for pluractionals "-alt" in sign language): Kuhn and Aristodemo (2017)



- the scope of gen in Czech would also seem to require access to the whole TP (not only V)
- if true, then the difference between gen and iter is not configurational but interpretational

Prediction 1

- the interaction of generic verbs with quantifiers over time should be different from the interaction of iteratives with quantifiers over time
 - $\cdot\,$ intuitions point in that direction but need further testing
- (19) V těch letech vždycky ráno, maminka líbala in those years always morning, mother kissed-Iter své dvě děti. her two children 'In those years, every morning, the mother kissed her two children (repeatedly).'
- (20) V těch letech vždycky ráno, maminka líbávala in those years always morning, mother kissed-Gen své dvě děti. her two children 'In those years, every morning, the mother kissed her two children (regularly each more than once).'

Prediction 2

- sum operation: cumulative readings of generic verbs (analogous to the cumulative readings of universal quantifiers)
- if in the scope of another plurality expression: (21) vs. (22) from Haslinger and Schmitt (2018)
- $\cdot\,$ if it does exist, it can complicate the previous prediction
- (21) Every girl in this town fed (the) two dogs.
 - a. SCENARIO: Ada fed Carl and Dean. Bea fed Carl and Dean. true
 - b. SCENARIO: Ada fed Carl. Bea fed Dean. false
- (22) The two girls in this town fed (the) two dogs.
 - a. SCENARIO: Ada fed Carl and Dean. Bea fed Carl and Dean. true
 - b. SCENARIO: Ada fed Carl. Bea fed Dean. true

- first attempt to test the prediction: PLUR > ITER vs. ITER > PLUR
- (23) a. Petr a Karel skák-a-li (každý Petr and Karel jump-ITER.3PL-PAST (every jednou).
 once)
 'Peter and Karel jumped (each once).'
 - Maminka líb-a-la Marušku a mother kiss-ITER.3sg-PAST Maruška and Honzíka (každého jednou). Honzík (each once)
 'Mother kissed Maruška and Honzík (each once).'
 - \cdot complicated by the extremely weak truth conditions of the iteratives

Prediction 3

- homogeneity: according to Križ (2017), Russian dependent numerals are interpreted as homogenous (unlike Hungarian dependent numerals):
- (24) The girls danced.
 - a. true iff all the girls danced.
 - b. false iff none did.
 - c. undef. iff some, but not all did.

- (25) Mal'čiki vypili po butylke.boys drank PO bottle'The boys each drank a bottle.'
 - if true (intuitions are not clear to me), iterative verbs should be more similar to Czech dependent numerals (homogenous) than generic verbs

Open questions

- exact nature of the iterativity: distribution only over times?
- relation of the interpretation to the morphosyntax:
 - the scope of gen should be semantically higher than iterative
 - because of restrictor and scope
 - but scope of the iterative is expected to be high according to Kuhn and Aristodemo (2017)

Thank you for your attention!

Cable, Seth. 2014. "Distributive Numerals and Distance Distributivity in Tlingit (and Beyond)." *Language*, 562–606.

- Champollion, Lucas. 2015. "The Interaction of Compositional Semantics and Event Semantics." *Linguistics and Philosophy* 38: 31–66.
- ——. 2016. "Overt Distributivity in Algebraic Event Semantics." Semantics and Pragmatics 9: 16–11.
- Filip, Hana. 2017. "Genericity and Habituality." Unpublished manuscript. Düsseldorf: Heinrich Heine University Düsseldorf.
- Goodrich, Ben, Jonah Gabry, Imad Ali, and Sam Brilleman. 2023. "Rstanarm: Bayesian Applied Regression Modeling via Stan." https://mc-stan.org/rstanarm/.

Haslinger, Nina, and Viola Schmitt. 2018. "Scope-Related Cumulativity Asymmetries and Cumulative Composition." In *Semantics and Linguistic Theory*, 197–216.

- Kopečný, František. 1962. *Slovesný Vid v Češtině*. Praha: Nakladatelství Československé akademie věd.
- Kosek, Pavel. 2014. *Historická Mluvnice češtiny*. Masarykova univerzita Brno.
- Kratzer, Angelika. 2007. "On the Plurality of Verbs." Event Structures in Linguistic Form and Interpretation 269 (300): 2.
- Krifka, Manfred. 1992. "Some Remarks on Polarity Items." Semantic
 - Universals and Universal Semantics, 150–89.

- Križ, Manuel. 2017. "In Soviet Russia, Alcohol Is Dependent on You."
 Festschrift for Martin Prinzhorn. Wiener Linguistische Gazette (WLG) 82: 173–80.
- Kuhn, Jeremy. 2017. "Dependent Indefinites: The View from Sign Language." Journal of Semantics 34 (3): 407–46.
- ----. 2019. "Pluractionality and Distributive Numerals." *Language and Linguistics Compass* 13 (2): e12309.
- Kuhn, Jeremy, and Valentina Aristodemo. 2017. "Pluractionality, Iconicity, and Scope in French Sign Language." *Semantics and Pragmatics* 10 (6): 1–49.
- Lasersohn, Peter. 2013. *Plurality, Conjunction and Events*. Vol. 55. Springer Science & Business Media.
- Nübler, Norbert. 2017. "Iterativnost." In.

Starschenko, Alexej, and Marta Wierzba. 2024. "L-Rex Linguistic rating experiments [software], version 1.0.3." https://github.com/2e2a/l-rex/.
Zimmermann, Malte et al. 2002. Boys Buying Two Sausages Each: On the Syntax and Semantics of Distance-Distributivity. Vol. 62. LOT Utrecht.